

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
31 July 2017
Russian
Original: English

**Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация****Европейская экономическая
комиссия****Комитет по лесам и лесной отрасли****Семьдесят пятая сессия**

Варшава, Польша, 9–13 октября 2017 года

Пункт 4 к) предварительной повестки дня

Вопросы, касающиеся Европейской комиссии**ФАО по лесному хозяйству:****Вклад в деятельность руководящих органов****ФАО****Продовольственная и
сельскохозяйственная организация****Европейская комиссия по лесному
хозяйству****Тридцать девятая сессия**

Варшава, Польша, 9–13 октября 2017 года

Вклад в деятельность руководящих органов ФАО**Записка секретариата***Резюме*

Комиссии будет предложено рекомендовать темы для рассмотрения на тридцать первой сессии Региональной конференции ФАО для Европы (ЕРК) и двадцать седьмой сессии Комитета ФАО по лесному хозяйству (КЛХ) в 2018 году. Делегатам будет представлена соответствующая информация по итогам сороковой сессии Конференции ФАО и Совета ФАО. Комиссия также определит региональные приоритеты для программы ФАО по лесному хозяйству.



I. Роль взаимодействия структур регионального и глобального уровней в рамках ФАО и за ее пределами

1. Укрепление взаимодействия между структурами регионального и глобального уровней является одной из главных целей руководящих органов ФАО со времени принятия Плана неотложных действий по обновлению ФАО. С 2011 года Комитет по лесному хозяйству (КЛХ) и региональные комиссии по лесному хозяйству (РКЛХ) осуществляют свою деятельность с использованием механизма координации для представления материалов при подготовке региональных конференций, повестки дня Комитета и программных приоритетов в области лесного хозяйства в рамках ФАО. С годами этот механизм координации развивался и стал важным инструментом влияния на основную тематику глобальных диалогов по лесному хозяйству внутри ФАО, а в некоторых случаях – даже за ее пределами.
2. Наряду с получением материалов от комиссий КЛХ регулярно обеспечивает возможности для интерактивных диалогов по обзору прогресса, достигнутого на региональном уровне. В ходе дискуссии на двадцать третьей сессии КЛХ не только приветствовал проделанную работу и вклад комиссий в его деятельность, но и предложил изыскивать новые возможности в этом направлении. Кроме того, он признал, что комиссии играют важную роль, помогая определять приоритеты программы ФАО¹.
3. Эта рекомендация КЛХ в полной мере отражена в Многолетней программе работы Комитета на 2016–2019 годы (МПР), где взаимодействию с комиссиями отводится ключевая роль как в стратегии, расстановке приоритетов и бюджетном планировании, так и в разработке рекомендаций по глобальной политике и вопросам регулирования. Более того, это взаимодействие является важным элементом методов работы Комитета. Согласно МПР, «Комитет будет поддерживать тесное сотрудничество с региональными комиссиями по лесному хозяйству, включая согласование повесток дня, определение общих пунктов повестки дня и составление графиков заседаний, что позволит своевременно готовить материалы для региональных конференций и Комитета»².
4. Региональные комиссии по лесному хозяйству нередко занимаются рассмотрением глобальных мероприятий, проходящих вне ФАО, таких как диалоги в рамках Рио-де-Жанейрских конвенций и Международного соглашения по лесам, причем в последнем случае они предоставляют свои материалы как Форуму Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ), так и Совместному партнерству по лесам (СПЛ). Помимо внесения вклада в обзоры, составляемые для ФООНЛ³, комиссии также дают возможность рассматривать глобальные аспекты деятельности ФООНЛ в региональном контексте и расширять участие структур регионального/субрегионального уровней в работе Форума⁴.
5. В то время как сотрудничество региональных/глобальных структур неоднократно признавалось и приветствовалось как странами-членами, так и Организацией, опыт показывает, что в ряде областей имеются дополнительные возможности для усовершенствования. Как представляется, наиболее успешно функционирующим элементом является сотрудничество и внесение вклада в разработку повестки дня КЛХ, хотя и здесь еще есть возможности для внесения более весомого вклада в подготовку региональных конференций и программных приоритетов ФАО.

¹ SOFO/2016/REP, пункт 43.

² SOFO/2016/10, пункт 29.

³ См., например, http://www.un.org/esa/forests/wp-content/uploads/2015/11/2016_AHEG_INF1.pdf, page 86–88.

⁴ SOFO/2016/REP, пункт 53 b).

II. Возможности для внесения более весомого вклада в подготовку региональных конференций

6. Поскольку удельный вес и роль лесов в природной среде и социально-экономической сфере регионов ФАО существенно различаются, значимость дискуссий по лесохозяйственной тематике в разных повестках дня неодинакова. Хотя эти различия следует глубоко осмыслить и оценить, лесным ресурсам каждого региона по-прежнему необходимо уделять соответствующее внимание. Это внимание должно касаться вопросов значимости лесов для достижения глобальных целей ФАО и для оказания содействия выполнению основных глобальных задач, в том числе тех, которые предусмотрены в Повестке дня на период до 2030 года и в крупных соглашениях, заключенных по линии Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием, Рамочной конвенции ООН об изменении климата и ФООНЛ.

7. Учитывая широкий тематический охват региональных конференций, выявление касающихся лесов тем с мощной кросс-секторальной составляющей и комплексными подходами имеет решающее значение для вовлечения других секторов в соответствующие дискуссии. Исполнительные комитеты региональных комиссий по лесному хозяйству при содействии секретариата могут играть важную роль в выявлении таких тем в межсессионный период и представлять соответствующие рекомендации на рассмотрение предстоящих сессий своих комиссий.

8. Следует также учитывать, что, ввиду специфики графиков мероприятий, препровождение комиссиями материалов для конференций сопряжено со значительными материально-техническими трудностями. Несмотря на тщательное планирование, промежуток времени между сессиями Комиссии и Конференции зачастую оказывается коротким, и если дискуссии о включении лесохозяйственных вопросов начинаются лишь после завершения сессии Комиссии, то вряд ли можно успеть подготовить решение по повестке дня Конференции.

9. Исполнительные комитеты комиссий рассмотрели эту проблему на своем последнем совместном заседании в 2016 году и отметили необходимость активного заблаговременного сотрудничества между исполнительными комитетами и бюро конференций, а также налаживания такого сотрудничества на уровне секретариатов. В этой связи Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению график сессий РКЛХ и Региональных конференций:

<i>Сессия</i>	<i>Сроки</i>	<i>Место проведения</i>	<i>Примечание</i>	<i>РК</i>
САКЛХ–28	19–21 сентября 2017 года	Эдмонтон, Канада	Рабочее совещание 18 сентября	МКР (подлежит подтверждению)
КЛХЛАК–29	24–29 сентября 2017 года	Тегусигальпа, Гондурас		5–9 марта 2018 года
ЕКЛХ–39 (совместно с КЛЛО)	9–13 октября 2017 года	Варшава, Польша	ЕНЛ–4	май 2018 года (подлежит подтверждению)
АТКЛХ–26	23–27 октября 2017 года	Коломбо, Шри-Ланка		30 апреля – 4 мая 2018 года
АКЛХДП–20	подлежит подтверждению	подлежит подтверждению		19–23 февраля 2018 года
БВКЛХП–22	11–15 декабря 2017 года	Бейрут, Ливан	БВКЛХП–3	23–27 апреля 2018 года

III. Усиление функции комиссии, связанной с установлением приоритетов

10. Как показывает опыт, в работе по определению приоритетов и, особенно, выявлению областей, утративших приоритетность, возникают трудности, что обусловлено целым рядом причин. Однако в отсутствие соответствующих указаний со стороны комиссий Руководящий комитет КЛХ также испытывает серьезные проблемы при консультировании секретариата в рамках подготовки рекомендаций в отношении приоритетов программы в области лесного хозяйства.

11. Во избежание накопления все большего и большего количества просьб о принятии мер, реализация которых, если аналогичным образом не будут расти людские и финансовые ресурсы, окажется нереалистичной или невыполнимой, внимание следует уделять и определению уровня приоритетности рекомендуемых мер. Аналогичным образом при рассмотрении хода работы по выполнению прошлых решений комиссии, возможно, пожелают также обратить внимание на выявление областей, которых, с учетом достигнутых результатов, в будущем будет требоваться, как представляется, меньший уровень участия со стороны Организации.

12. Чтобы облегчить задачу Комиссии по рассмотрению этого вопроса, секретариату в отчетах о ходе работы следует давать оценку достигнутому прогрессу, исходя из положений мандата, и указывать, существует ли необходимость в продолжении работы. Подготавливая такую оценку, секретариат в процессе подготовки к сессии может также запрашивать мнение Исполнительного комитета.

13. Кроме того, в ходе сессий секретариату следует оказывать Исполнительному комитету содействие путем ежедневного оформления результатов дискуссий по установленному типовому образцу. Исполнительный комитет, возможно, пожелает регулярно рассматривать эту подборку и принять решение о ее регулярном распространении в качестве сессионного документа, чтобы члены Комитета постоянно учитывали эти материалы при подготовке к обсуждению пункта повестки дня, посвященного приоритетам программы.

IV. Формат для представления материалов

14. Комиссия, возможно, пожелает сформулировать свои рекомендации, взяв за основу следующие образцы:

Рекомендации РКЛХ для КЛХ (приложение 1)

15. Комиссия, возможно, пожелает определить тему, предлагаемые действия для КЛХ и, по возможности, последующие меры, рекомендуемые для принятия Комитетом и/или ФАО. Для повышения уровня согласованности и координации настоятельно рекомендуется давать ссылки на рекомендации других комиссий.

16. Чтобы облегчить Комиссии задачу по рассмотрению этого вопроса, Исполнительный комитет, возможно, пожелает принять активное участие в формулировании рекомендаций в ходе сессии, чтобы к завершению сессии обеспечить передачу Комиссии ряда проектов рекомендаций.

Рекомендации РКЛХ для РК (приложение 2)

17. Комиссия, возможно, пожелает определить приоритетные аспекты для рассмотрения Региональной конференцией (РК), приняв при этом во внимание соображения, изложенные выше в разделе «Возможности для внесения более весомого вклада в подготовку региональных конференций».

Рекомендации РКЛХ в отношении программы работы ФАО в области лесного хозяйства с учетом итогов рассмотрения повестки дня текущей сессии (приложение 3)

18. Секретариат под руководством Исполнительного комитета на регулярной основе оформляет итоги обсуждения по различным пунктам повестки дня, регулярно распространяет их и представляет Комиссии полную подборку для окончательного рассмотрения. В ходе сессии можно, хотя и необязательно, устанавливать связь с соответствующими стратегическими целями; эта задача может быть впоследствии возложена на секретариат.

19. Чтобы Комиссия имела возможность укреплять взаимодействие с другими комиссиями, их рекомендации будут выпускаться перед сессией в качестве документов категории misc.

V. Вопросы для рассмотрения

20. Комиссия, возможно, пожелает:

- сформулировать рекомендации по проекту повестки дня КЛХ, рекомендации для Региональной конференции и рекомендации по программным приоритетам ФАО в области лесного хозяйства;
- поручить секретариату препроводить эти рекомендации другим РКЛХ;
- предложить Председателю Региональной конференции уделить надлежащее внимание рекомендациям Комиссии в повестке дня Конференции.

Приложение 1

Рекомендации РКЛХ для КЛХ (вопросы для включения в повестку дня)

<i>Приоритетные вопросы для рассмотрения КЛХ</i>	<i>Ожидаемые результаты (принятие к сведению/обсуждение/принятие решения)</i>	<i>Возможные последующие мероприятия КЛХ и ФАО</i>	<i>Ссылка на рекомендации других РКЛХ</i>
--	---	--	---

Приложение 2

Рекомендации РКЛХ для РК

<i>Приоритетные вопросы для рассмотрения РК</i>	<i>Ожидаемые результаты (принятие к сведению/обсуждение/принятие решения)</i>	<i>Возможные последующие мероприятия ФАО</i>
---	---	--

Исполнительный комитет, возможно, пожелает сформулировать рекомендацию на основе результатов межсессионной деятельности и сотрудничества с бюро РК. Эту рекомендацию следует исправить с учетом итогов обсуждения в ходе сессии.

Приложение 3

Рекомендации РКЛХ в отношении программы работы ФАО в области лесного хозяйства с учетом итогов рассмотрения повестки дня текущей сессии

<i>Область/мероприятие для программы работы ФАО</i>	<i>Приоритет (высокий, средний или низкий или неприоритетное мероприятие)</i>	<i>Вид (новый, прежний)</i>	<i>Уровень осуществления (субрегиональный/региональный/глобальный)</i>	<i>Стратегическая цель (1–5)</i>
---	---	-----------------------------	--	----------------------------------

Ожидается, что эта таблица будет предварительно заполнена секретариатом в ходе сессии. В ней следует кратко изложить меры, рекомендованные Комиссией с учетом итогов обсуждения различных пунктов повестки дня.